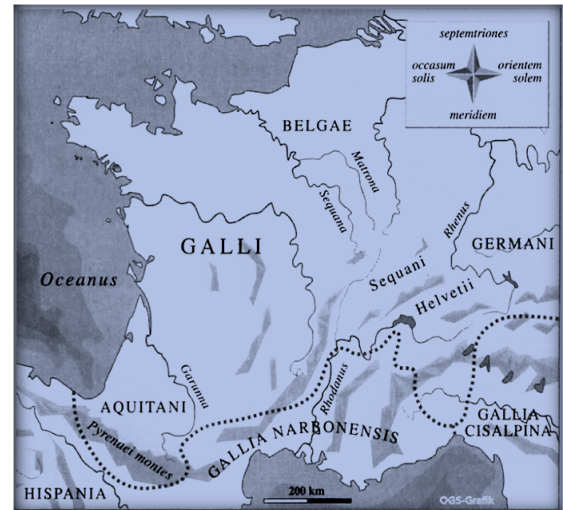


CAESAR IN GALLIEN

59 v. Chr. zum Konsul gewählt und durch Crassus und Pompeius im Rahmen des 1. Triumvirats gestärkt, gelingt es **Caesar** im Jahr darauf den Oberbefehl über die Provinz **Gallia Transalpina**, die zu diesem Zeitpunkt schon **Narbonensis** (nach der Provinzhauptstadt Narbo) genannt wurde und lange Zeit als die bedeutendste Provinz außerhalb Italiens galt, zu erhalten. Dort wird er **acht Jahre** (in den Sommermonaten) seine persönliche wie die Macht Roms ausdehnen bzw. festigen. Zeugnis über diese Zeit legen seine selbst verfassten „**Commentarii de Bello Gallico**“ in acht Büchern – jedes Buch entspricht einem Jahr – ab, wobei das letzte Buch nicht mehr von ihm selbst stammt.



In diesen Commentarii bietet Caesar in ausgefeilter Sprache („Klassisches Latein“) neben Einblicken in seine Feldzüge auch ein **Bild Galliens** und stellt **dessen Bewohner** vor:

1. BESCHREIBUNG GALLIENS (CAES, BG I 1, 108 w.)

Gallia est omnis divisa in partes tres, quarum unam incolunt Belgae^a, aliam Aquitani^a, tertiam, qui ipsorum lingua Celtae^a, nostra Galli^a appellantur. Hi omnes lingua, institutis¹, legibus inter se differunt.

Gallos ab Aquitanis Garumna^a flumen, a Belgis Matrona^a et Sequana^a dividit. Horum omnium fortissimi sunt Belgae, propterea² quod a cultu atque humanitate³ provinciae longissime absunt, minimeque ad eos mercatores⁴ saepe commeant⁵ atque ea, quae ad effeminandos⁶ animos pertinent⁷, important, proximique sunt Germanis^a, qui trans Rhenum^a incolunt, quibuscum continenter⁸ bellum gerunt.

10 Qua de causa Helvetii^a quoque reliquos Gallos virtute praecedunt, quod fere cotidianis¹⁰ proeliis cum Germanis contendunt, cum aut suis finibus eos prohibent aut ipsi in eorum finibus bellum gerunt.

- a Eigennamen: s. Karte!
- 1 institutum, i: **Einrichtung**
- 2 propterea: **deswegen**
- 3 humanitas, atis: **Menschlichkeit, Kultur**
- 4 mercator, is: **Händler, Kaufleute**
- 5 commeo 1: **hinkommen**
- 6 effemino 1: **verweichlichen**
- 7 pertinere ad: **dienen zu**
- 8 continenter (Adv.): **unaufhörlich**
- 9 cotidianus 3: **täglich**

A. ÜBERSETZE DEN TEXT IN GUTES DEUTSCH UND ÜBERTRAGE DIE FETT GEDRUCKTEN VOKABEL (ALS LERNVOKABULAR) INS VOKABELHEFT!

B. LERNE DEN ERSTEN ABSATZ AUSWENDIG!

C. VERSUCHE DIE GLIEDERUNG DES TEXTES GRAFISCH DARZUSTELLEN.

D. ZERLEGE FOLGENDE WORTE IN GRUNDWORT UND PRAEFIX / SUFFIX UND ERKLÄRE DEREN BEDEUTUNG:

Textzitat	Zerlegung
z.B. reveniunt	Praefix re- (zurück) + venire (kommen)
incolunt	
humanitate	
praecedunt	
mercatores	
differunt	
pertinent	

2. CAESAR GREIFT EIN (CAES, BG I 7, 162 w.)

Caesari cum id nuntiatum esset eos per provinciam nostram iter
facere conari, maturat¹ ab urbe proficisci et quam maximis potest
itineribus in Galliam ulteriorem² contendit et ad Genavam^a per-
venit. Provinciae toti quam maximum potest militum numerum im-
perat – erat omnino³ in Gallia ulteriore² legio una – pontem, qui
erat ad Genavam^a, iubet rescindi⁴.

Ubi de eius adventu Helvetii certiores facti sunt, legatos ad eum
mittunt nobilissimos civitatis, cuius legationis Nammeius et Veru-
cloetius^b principem locum obtinebant, qui dicerent sibi esse in
animo sine ullo maleficio⁵ iter per provinciam facere, propterea
quod aliud iter haberent nullum; rogare, ut eius voluntate id sibi
facere liceat.

Caesar, quod memoria tenebat L. Cassium^c consulem occisum exercitumque eius ab
Helvetiis pulsum et sub iugum missum⁶, concedendum [esse] non putabat; neque homi-
nes inimico animo, data facultate⁷ per provinciam itineris faciendi, temperaturos ab⁸
iniuria et maleficio⁵ existimabat. Tamen, ut spatium intercedere⁹ posset, dum milites,
quos imperaverat, convenirent, legatis respondit diem se ad deliberandum¹⁰ sumpturum:
si quid vellent, ad Id. April. reverterentur.

- a Genava, ae: *Genf*
- b Nammeius et Verucloetius: N., V. (adelige Helvetier)
- c L. Cassius: L. C. (Konsul, 107 v. Chr. im Krieg gefallen)
- 1 **maturat** 1: *sich beeilen*
- 2 **ulterior, ius**: *jenseitig*
- 3 **omnino**: *überhaupt*
- 4 **rescindo** 3: *niederreißen*
- 5 **maleficio, i**: *Untat*
- 6 **sub iugum mittere**: *unter das Joch schicken (= Demütigung)*
- 7 **facultas, atis**: *Möglichkeit*
- 8 **tempero** 1 (ab): *sich von etw. zurückhalten*
- 9 **intercedo** 3: *vergehen*
- 10 **delibero** 1: *nachdenken*

A. ÜBERTRAGE DIE FETT GEDRUCKTEN VOKABEL INS VOKABELHEFT UND LERNE SIE!

B. ANALYSIERE DEN 2. ABSATZ („Caesar, quod ...“) AUF GRAMMATIKALISCHE BESONDERHEITEN UND FINDE „SATZ-WERTIGE KONSTRUKTIONEN“!



C. GLIEDERE DEN ERSTEN SATZ („Caesari pervenit“) IN HS / NS / SK UND TRAGE SIE IN EINE TABELLE EIN.

D. WORAUF SPIELT DER ASTERIX-AUSSCHNITT AN?

E. ERLÄUTERE IN EIGENEN WÖRTERN:

- WIE ERFOLGT CAESARS ARGUMENTATION? WIE VERSUCHT ER OBJEKTIVITÄT ZU ERWIRKEN?
- WELCHE ANTWORT KÖNNEN DIE HELVETIER ERWARTEN?

3. CAESAR TRIFFT VORKEHRUNGEN (CAES, BG I 8, 87 w.)

Interea ea legione, quam secum habebat, militibusque, qui ex provin-
cia convenerant, a lacu Lemanno^a, qui in flumen Rhodanum influit,
ad montem Iuram, qui fines Sequanorum ab Helvetiis dividit, milia
passuum XVIIIII murum¹ in altitudinem² pedum sedecim fossamque³
ducit. Eo opere perfecto praesidia⁴ disponit, castella⁵ communit⁶, quo
facilius, si se invito⁷ transire conentur, prohibere possit.

Ubi ea dies, quam constituerat cum legatis, venit et legati ad eum
reverterunt, negat se more et exemplo populi Romani posse iter ulli⁸
per provinciam dare et, si vim facere conentur, prohibitorium ostendit.

- a lacus Lemannus: *Genfer See*
- 1 **murus, i**: *Mauer*
- 2 **altitudo, inis**: *Höhe*
- 3 **fossa, ae**: *Graben*
- 4 **praesidium, i**: *Schutz(truppe)*
- 5 **castellum, i**: *Stützpunkt*
- 6 **(com)munio** 4: *befestigen*
- 7 **se invito**: *gegen seinen Willen*
- 8 **ulli**: Dativ zu ullus 3 (pronominale Endung!)

A. ÜBERTRAGE DIE FETT GEDRUCKTEN VOKABEL INS VOKABELHEFT UND LERNE SIE!

B. TRAGE VIER BEGRIFFE AUS DEM SACHFELD „GEHEN“ IN DIE TABELLE EIN:

--	--	--	--

C. ERLÄUTERE, WIE SICH BEZÜGE ZWISCHEN TEXT 3. UND AKTUELLEN GESCHEHNISSEN HERLEITEN LASSEN.

4. DIE POLITISCHEN VERHÄLTNISSE BEI DEN GALLIERN (CAES, BG VI 11, 110w.)

Quoniam ad hunc locum¹ perventum est, non alienum esse videtur de Galliae Germaniaeque moribus et, quo differant hae nationes inter sese, proponere. In Gallia non solum in omnibus civitatibus ac in omnibus pagis² partibusque, sed paene etiam in singulis domibus factiones³ sunt, earumque factionum³ principes sunt, qui summam⁴ auctoritatem eorum iudicio habere existimantur, quorum ad arbitrium⁵ iudiciumque summa omnium rerum consiliorumque redeat⁶. Itaque eius rei causa antiquitus⁷ institutum videtur, ne quis ex plebe contra potentio-rem auxili egeret⁸: suos enim quisque opprimi⁹ et circumveniri non patitur, neque – aliter si faciat – ullam inter suos habet auctoritatem. Haec eadem ratio est in summa⁴ totius Galliae: namque omnes civitates in partes divisae sunt duas.

- 1 locus, i: **Stelle**
- 2 pagus, i: **Gau, Bezirk**
- 3 factio, onis: **Gruppierung**
- 4 summa, ae: **Spitze, Gesamtheit**
- 5 arbitrium, i: **Entscheidung**
- 6 redire ad: **abhängig sein von**
- 7 antiquitus (Adv.): **seit alter Zeit**
- 8 egeo 2 (+ Gen.): **entbehren, nicht haben**
- 9 opprimo 3, -pressi, -pressum: **unterdrücken**
- 10 valeo 2: **vermögen, stark sein**
- 11 clientela, ae: **Schutzgenossenschaft**
- 12 adiungo 3, -iunxi, -iunctum: **anschießen**
- 13 iactura, ae: **Verlust**
- 14 antecedo 3, -cessi, -cessum: **übertreffen**
- 15 consilium inire: **planen, beschließen**
- 16 necessitas, atis: hier: **Zwangslage**
- 17 commutatio rerum: **Umschwung**
- 18 se adgregare ad: **sich anschließen an**
- 19 amplifico 1: **erweitern**
- 20 dimitto 3: **aufgeben**

5. CAESAR ORDNET DIE VERHÄLTNISSE (CAES, BG VI 12, 163w.)

Cum Caesar in Galliam venit, alterius factionis³ principes erant Haedui, alterius Sequani. Hi cum per se minus valerent¹⁰, quod summa auctoritas antiquitus⁷ erat in Haeduis magna-que eorum erant clientelae¹¹, Germanos atque Ariovistum sibi adiunxerant¹² eosque ad se magnis iacturis¹³ pollicitationibusque perduxerant. Proeliis vero compluribus factis secundis atque omni nobilitate Haeduum interfecta tantum potentia antecesserant¹⁴, ut magnam partem clientium ab Haeduis ad se traducerent obsidesque ab eis principum filios acciperent et publice iurare cogerent nihil se contra Sequanos consili inituros¹⁵ et partem finitimi agri per vim occupatam possiderent Galliaeque totius principatum obtinerent. Qua necessitate¹⁶ adductus Diviciacus auxilii petendi causa Romam ad senatum profectus infecta re redierat.

Adventu Caesaris facta commutatione rerum¹⁷, obsidibus Haeduis redditis, veteribus clientelis restitutis, novis per Caesarem comparatis – quod ii, qui se ad eorum amicitiam adgregaverant¹⁸, meliore condicione se uti videbant – gratia dignitateque amplificata¹⁹ Sequani principatum dimiserant²⁰. In eorum locum Remi successerant.

A. ÜBERTRAGE DIE FETT GEDRUCKTEN VOKABEL INS VOKABELHEFT UND LERNE SIE!

B. FINDE IN TEXT 5. ZU FOLGENDEN FREMD- BZW. LEHNWÖRTERN DAS VERWANDTE LATEINISCHES WORT:

<i>partiell</i>		<i>Filiale</i>		<i>Wahllokal</i>	
<i>Potential</i>		<i>Veteran</i>		<i>Nihilismus</i>	